





	DŮLEŽITÉ INFORMACE A INFORMACE O BEZPEČNOSTI	IMPORTANT AND SAFETY INFORMATION	WICHTIGE UND SICHERHEITSINFORMATIONEN	ВАЖНЫЕ ИНФОРМАЦИИ, ИНФОРМАЦИИ О БЕЗОПАСНОСТИ
	Svítlidlo je možno montovat na normálně hořlavé materiály.	The fitting can be installed in normally flammable materials.	Die Leuchte kann in normal entflammbare Materialien eingebaut werden.	Светильник возможно устанавливать в нормально горючие материалы.
	Dodržujte doporučené minimální bezpečnostní vzdálenosti.	Keep recommended minimal safety distances.	Halten Sie die empfohlenen Sicherheitsabstände.	Соблюдайте минимальные рекомендованные безопасные расстояния.
	Montáž svítidel smí provádět pouze pracovník s odbornou elektrotechnickou kvalifikací.	The fitting installation can be made by a qualified electrician only.	Die Leuchtenmontage kann nur vom im Elektrobereich qualifizierten Fachmann durchgeführt werden.	Установка светильников разрешена только квалифицированным электроспециалистам.
	Nedotýkejte se reflektoru svítidla holou rukou	Do not touch the fitting reflector with bare hands.	Berühren Sie den Strahler mit blossen Händen nicht.	Не касайтесь отражателя светильника непокрытыми руками.
	Výrobce prohlašuje, že svítidlo je vyráběno v souladu s platnými normami.	The manufacturer declares the fitting is manufactured in accordance with valid standards.	Der Hersteller erklärt, dass die Leuchte in Übereinstimmung mit gültigen Normen hergestellt ist.	Производитель заявляет, что светильник изготавливается в соответствии с действительными стандартами.
	K připojení příslušenství použijte distanční díly 51-001 nebo 51-002	For accessories attachment use the distance pieces 51-001 or 51-002.	Zum Zubehörschluss wenden Sie die Abstandsstücke 51-001 oder 51-002 an.	Для присоединения принадлежностей используйте дистанционные части 51-001 или 51-002.
	MONTÁŽ	INSTALLATION	EINBAU	УСТАНОВКА
1	Montáž do podhledu proveďte dle obr. č. 1.	Make the installation into the false ceiling according to pict. No. 1.	Einbau in die falsche Decke machen Sie laut der Abb. Nr. 1.	Установку в ложной кровле сделайте в соответствии с рис. № 1.
2	Vyřízněte montážní otvor pro svítidlo dle průměru v tabulce.	Cut off the installation hole for fitting in accordance with the diameter given in the table.	Schneiden Sie die Einbauöffnung für die Leuchte laut Durchmesser in der Tabelle aus.	Вырежьте установочное отверстие для светильника согласно диаметру в таблице.
3	Demontujte reflektor, použijte přiložené ochranné rukavice.	Remove the reflector, use the protection gloves enclosed.	Nehmen Sie den Strahler heraus, benutzen Sie die beigelegten Schutzhandschuhe.	Выймите отражатель, используйте приложенные защитные перчатки.
4	Zapojte přívodní vodiče do boxu s předřadníkem.	Connect the supply cable in the ballast box.	Schliessen Sie die Versorgungsleitungen ins VG-Gehäuse an.	Присоедините провода питания в коробку с пускорегулятором.
5	Do montážního otvoru vložte box s předřadníkem a do podhledu vsad'te svítidlo.	Insert the ballast box into the installation hole and set the fitting into the false ceiling.	In die Einbauöffnung legen Sie das VG-Gehäuse und in die falsche Decke setzen Sie die Leuchte ein.	В установочное отверстие вложите коробку с пускорегулятором, в ложную кровлю вставьте светильник.
6	Svítlidlo připevněte samosvornými příchytkami, viz obr. č. 2.	Fix the fitting with the selfclipping fasteners see pict. No 2	Befestigen Sie die Leuchte mit selbstklemmenden Haltern, siehe Abb. Nr. 2.	Светильник укрепите самозажимающими захватами согласно рис. № 2.
7	Vložte reflektor zpět a přes vějířovou podložku přišroubujte matici.	Insert the reflector back and screw the nut with fan shaped washer laid under it.	Legen Sie den Strahler zurück und schrauben Sie die Mutter über eine Fächerscheibe an..	Вставьте светильник назад и с подложной веерообразной шайбой привёртывайте гайку..
8	Osad'te svítidlo světelnými zdroji.	Insert the lamps into the fitting.	Legen Sie Leuchtmittel in die Leuchte ein.	В светильник вложите источник света.

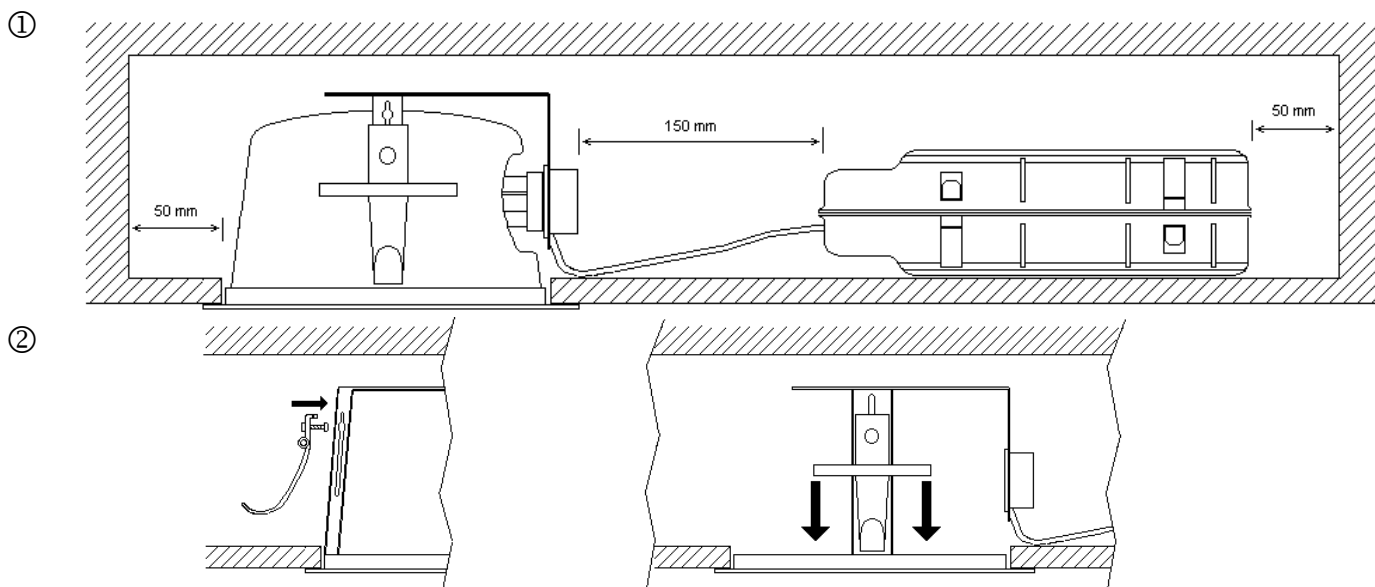


	DŮLEŽITÉ INFORMACE A INFORMACE O BEZPEČNOSTI	IMPORTANT AND SAFETY INFORMATION	WICHTIGE UND SICHERHEITSINFORMATIONEN	ВАЖНЫЕ ИНФОРМАЦИИ, ИНФОРМАЦИИ О БЕЗОПАСНОСТИ
	Svítlidlo je možno montovat na normálně hořlavé materiály.	The fitting can be installed in normally flammable materials.	Die Leuchte kann in normal entflammbare Materialien eingebaut werden.	Светильник возможно устанавливать в нормально горючие материалы.
	Dodržujte doporučené minimální bezpečnostní vzdálenosti.	Keep recommended minimal safety distances.	Halten Sie die empfohlenen Sicherheitsabstände.	Соблюдайте минимальные рекомендованные безопасные расстояния.
	Montáž svítidel smí provádět pouze pracovník s odbornou elektrotechnickou kvalifikací.	The fitting installation can be made by a qualified electrician only.	Die Leuchtenmontage kann nur vom im Elektrobereich qualifizierten Fachmann durchgeführt werden.	Установка светильников разрешена только квалифицированным электроспециалистам.
	Nedotýkejte se reflektoru svítidla holou rukou	Do not touch the fitting reflector with bare hands.	Berühren Sie den Strahler mit blossen Händen nicht.	Не касайтесь отражателя светильника непокрытыми руками.
	Výrobce prohlašuje, že svítidlo je vyráběno v souladu s platnými normami.	The manufacturer declares the fitting is manufactured in accordance with valid standards.	Der Hersteller erklärt, dass die Leuchte in Übereinstimmung mit gültigen Normen hergestellt ist.	Производитель заявляет, что светильник изготавливается в соответствии с действительными стандартами.
	K připojení příslušenství použijte distanční díly 51-001 nebo 51-002	For accessories attachment use the distance pieces 51-001 or 51-002.	Zum Zubehörschluss wenden Sie die Abstandsstücke 51-001 oder 51-002 an.	Для присоединения принадлежностей используйте дистанционные части 51-001 или 51-002.
	MONTÁŽ	INSTALLATION	EINBAU	УСТАНОВКА
1	Montáž do podhledu proveďte dle obr. č. 1.	Make the installation into the false ceiling according to pict. No. 1.	Einbau in die falsche Decke machen Sie laut der Abb. Nr. 1.	Установку в ложной кровле сделайте в соответствии с рис. № 1.
2	Vyřízněte montážní otvor pro svítidlo dle průměru v tabulce.	Cut off the installation hole for fitting in accordance with the diameter given in the table.	Schneiden Sie die Einbauöffnung für die Leuchte laut Durchmesser in der Tabelle aus.	Вырежьте установочное отверстие для светильника согласно диаметру в таблице.
3	Demontujte reflektor, použijte přiložené ochranné rukavice.	Remove the reflector, use the protection gloves enclosed.	Nehmen Sie den Strahler heraus, benutzen Sie die beigelegten Schutzhandschuhe.	Выймите отражатель, используйте приложенные защитные перчатки.
4	Zapojte přívodní vodiče do boxu s předřadníkem.	Connect the supply cable in the ballast box.	Schliessen Sie die Versorgungsleitungen ins VG-Gehäuse an.	Присоедините провода питания в коробку с пускорегулятором.
5	Do montážního otvoru vložte box s předřadníkem a do podhledu vsad'te svítidlo.	Insert the ballast box into the installation hole and set the fitting into the false ceiling.	In die Einbauöffnung legen Sie das VG-Gehäuse und in die falsche Decke setzen Sie die Leuchte ein.	В установочное отверстие вложите коробку с пускорегулятором, в ложную кровлю вставьте светильник.
6	Svítlidlo připevněte samosvornými příchytkami, viz obr. č. 2.	Fix the fitting with the selfclipping fasteners see pict. No 2	Befestigen Sie die Leuchte mit selbstklemmenden Haltern, siehe Abb. Nr. 2.	Светильник укрепите самозажимающими захватами согласно рис. № 2.
7	Vložte reflektor zpět a přes vějířovou podložku přišroubujte matici.	Insert the reflector back and screw the nut with fan shaped washer laid under it.	Legen Sie den Strahler zurück und schrauben Sie die Mutter über eine Fächerscheibe an..	Вставьте светильник назад и с подложной веерообразной шайбой привёртывайте гайку..
7	Osad'te svítidlo světelnými zdroji.	Insert the lamps into the fitting.	Legen Sie Leuchtmittel in die Leuchte ein.	В светильник вложите источник света.



PODHLÉDOVÉ SVÍTIDLO					DOWNLIGHT				EINBAULEUCHE		ВСТРОЕННЫЙ СВЕТИЛЬНИК	
1	2		3			4				5		
52-00xL-x0xxx	1	2	13	18	26	Ø 170 mm				105 mm		
52-030L-x0xxx	1	2	13	18	120 mm							
52-010L-x0xxx	1	2	13	18	150 mm							
52-020L-x0xxx	1	2	13	18	26		32	42	Ø 235 mm		150 mm	
53-00xx-x0xxx	1	2	3	13	18	26	32	42				
53-010L-x0xxx	1	2	3	13	18	26	32	42				
53-020L-x0xxx	1	2	3	13	18	26	32	42				

VYSVĚTLIVKY		EXPLANATION		LEGENDE		ПОЯСНЕНИЕ	
1	Typové označení	1	Type designation	1	Typenbezeichnung	1	Обозначение типа
2	Počet světelných zdrojů	2	Lamps number	2	Leuchtmittelanzahl	2	Число источников света
3	Příkon světelného zdroje ve W	3	Lamp power input in W	3	Leistungsaufnahme beim Leuchtmittel in W	3	Потребляемая мощность источника света в ватт
4	Doporučený průměr montážního otvoru	4	Installation hole recommended diameter	4	Empfohlener Durchmesser für Einbauöffnung	4	Рекомендованный диаметр установочного отверстия
5	Hloubka zapuštění	5	Recessing depth	5	Einbautiefe	5	Глубина встройки



PODHLÉDOVÉ SVÍTIDLO					DOWNLIGHT				EINBAULEUCHE		ВСТРОЕННЫЙ СВЕТИЛЬНИК	
1	2		3			4				5		
52-00xL-x0xxx	1	2	13	18	26	Ø 170 mm				105 mm		
52-030L-x0xxx	1	2	13	18	120 mm							
52-010L-x0xxx	1	2	13	18	150 mm							
52-020L-x0xxx	1	2	13	18	26		32	42	Ø 235 mm		150 mm	
53-00xx-x0xxx	1	2	3	13	18	26	32	42				
53-010L-x0xxx	1	2	3	13	18	26	32	42				
53-020L-x0xxx	1	2	3	13	18	26	32	42				

VYSVĚTLIVKY		EXPLANATION		LEGENDE		ПОЯСНЕНИЕ	
1	Typové označení	1	Type designation	1	Typenbezeichnung	1	Обозначение типа
2	Počet světelných zdrojů	2	Lamps number	2	Leuchtmittelanzahl	2	Число источников света
3	Příkon světelného zdroje ve W	3	Lamp power input in W	3	Leistungsaufnahme beim Leuchtmittel in W	3	Потребляемая мощность источника света в ватт
4	Doporučený průměr montážního otvoru	4	Installation hole recommended diameter	4	Empfohlener Durchmesser für Einbauöffnung	4	Рекомендованный диаметр установочного отверстия
5	Hloubka zapuštění	5	Recessing depth	5	Einbautiefe	5	Глубина встройки

